Modèles en broderie et tissus de Saint-Gall vus aux journées hippiques

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Textiles suisses [Édition française]**

Band (Jahr): **- (1955)**

Heft 3

PDF erstellt am: **27.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-792153

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Modèles en broderie et tissus de Saint-Gall vus aux Journées hippiques

PHOTOS SCHMUTZ

Mettler & Cie S. A., Saint-Gall

Modèles : *Textil- u. Modeschule St. Gallen*

Tissu de coton Jacquard à finissage très poussé.

Jacquard cotton fabric with special finish.

Tela de algodón Jacquard con un acabado muy refinado.

Baumwoll-Jacquard hochveredelt.

Surah de coton à finissage soyeux.

Cotton surah with silky finish.

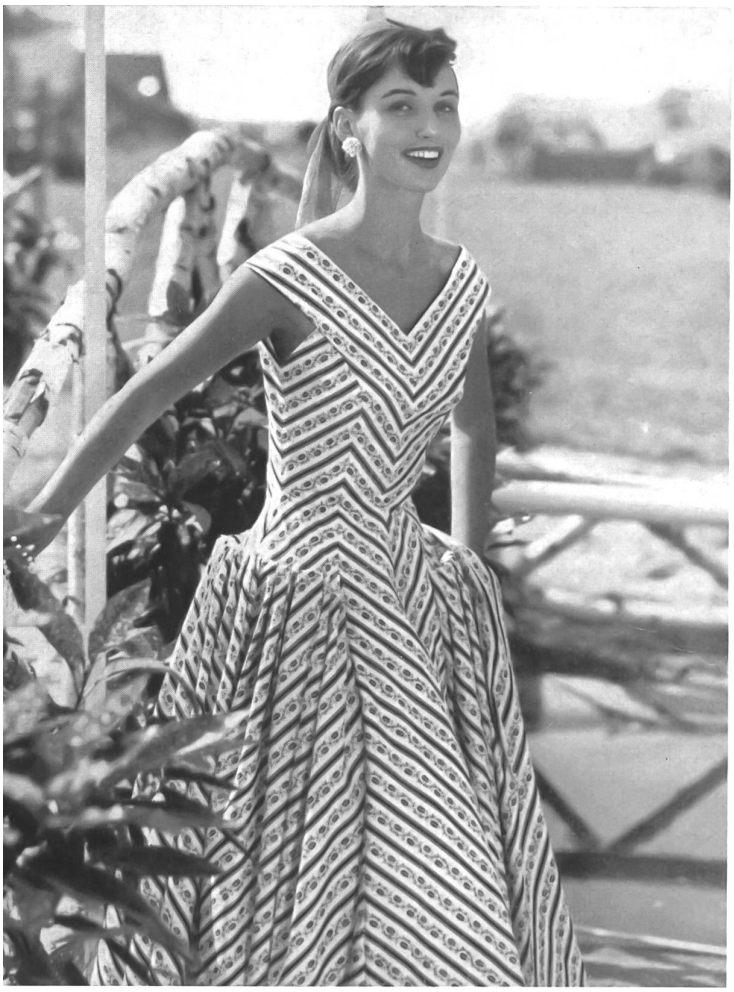
Surah de algodón con acabado imitación seda.

Baumwoll-Surrah mit Seiden-Ausrüstung.

Reichenbach & Co., Saint-Gall

Popeline fils retors, infroissable, finissage glacé, impression flock noire à la main.
Black flock hand print on crease-resistent double-twisted popelin, with glazed finish.
Popelina de hilo retorcido, inarrugable, acabado satinado, con estampación « flock » a mano.
Vollzwirnpopeline mit Hochglanzausrüstung, knitterfrei, mit schwarzem Flockhanddruck.

Modèle: Textil- und Modeschule, St. Gallen



NELO - Briosa Disciplined

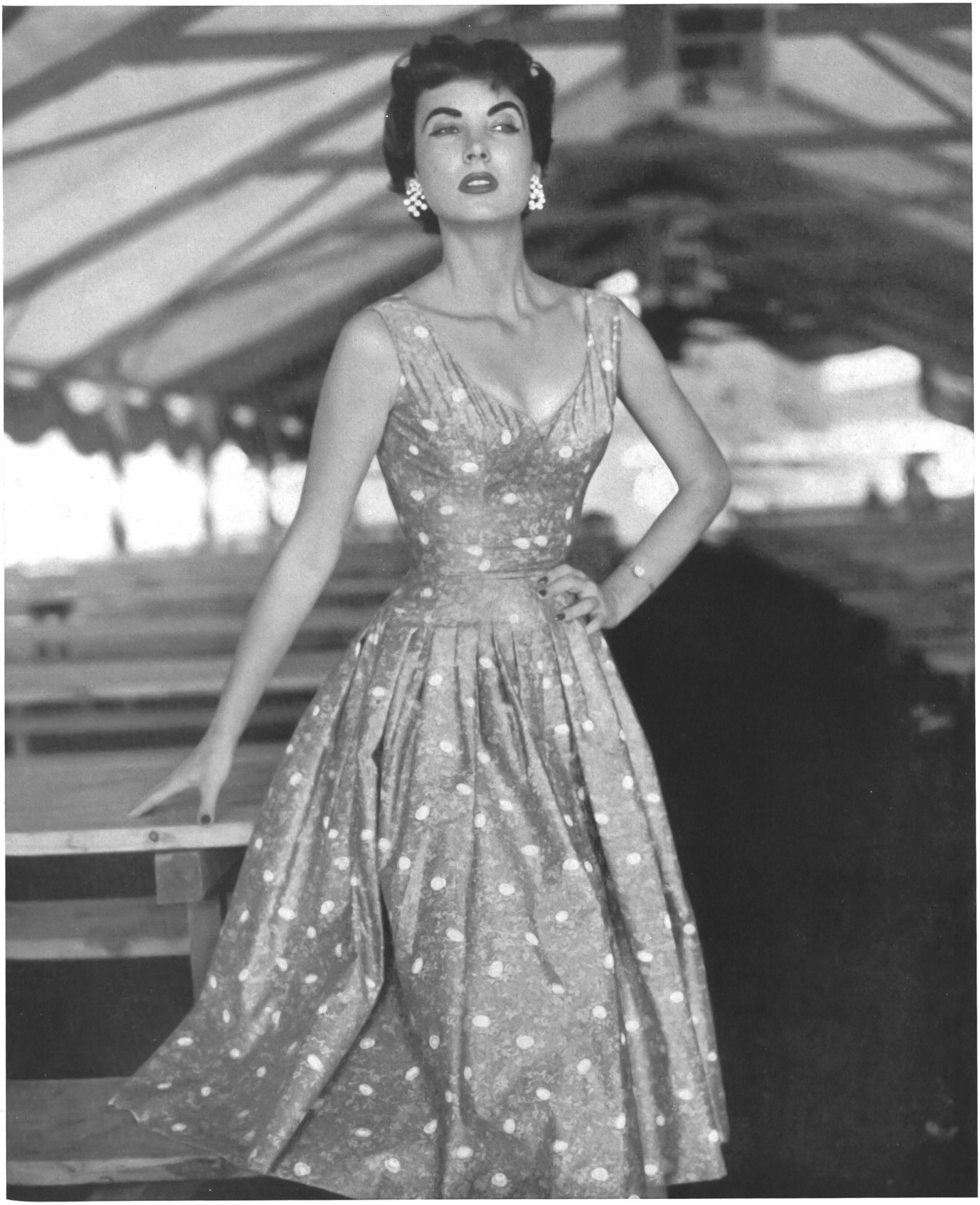
J. G. Nef & Co. S. A.,
Hérisau

Tissus coton nouveauté
Novelty cotton fabrics
Tejidos novedad de algodón
Nouveauté Baumwollgewebe

Modèles:
Textil- u. Modeschule St. Gallen

NELO - Silcosa Disciplined

Photos Schmutz



Christian Fischbacher Co., Saint-Gall

Photo Schmutz

Tissu coton imprimé :
Printed cotton fabric :
Tejido de algodón estampado :
Bedrucktes Baumwollgewebe :

«Satin Roxane»

Stoffel & Cie, Saint-Gall

Modèles : *René Hubert.*

Satin de coton broché à bandes turquoise.

Brocaded cotton satin with turquoise stripes.

Satén de algodón brocado con listas de color turquesa.

Broschierter Baumwollsatin mit türkisfarbenen Streifen.

Piqué de coton avec effet de tissage très mode.

Cotton piqué with very fashionable weave effect.

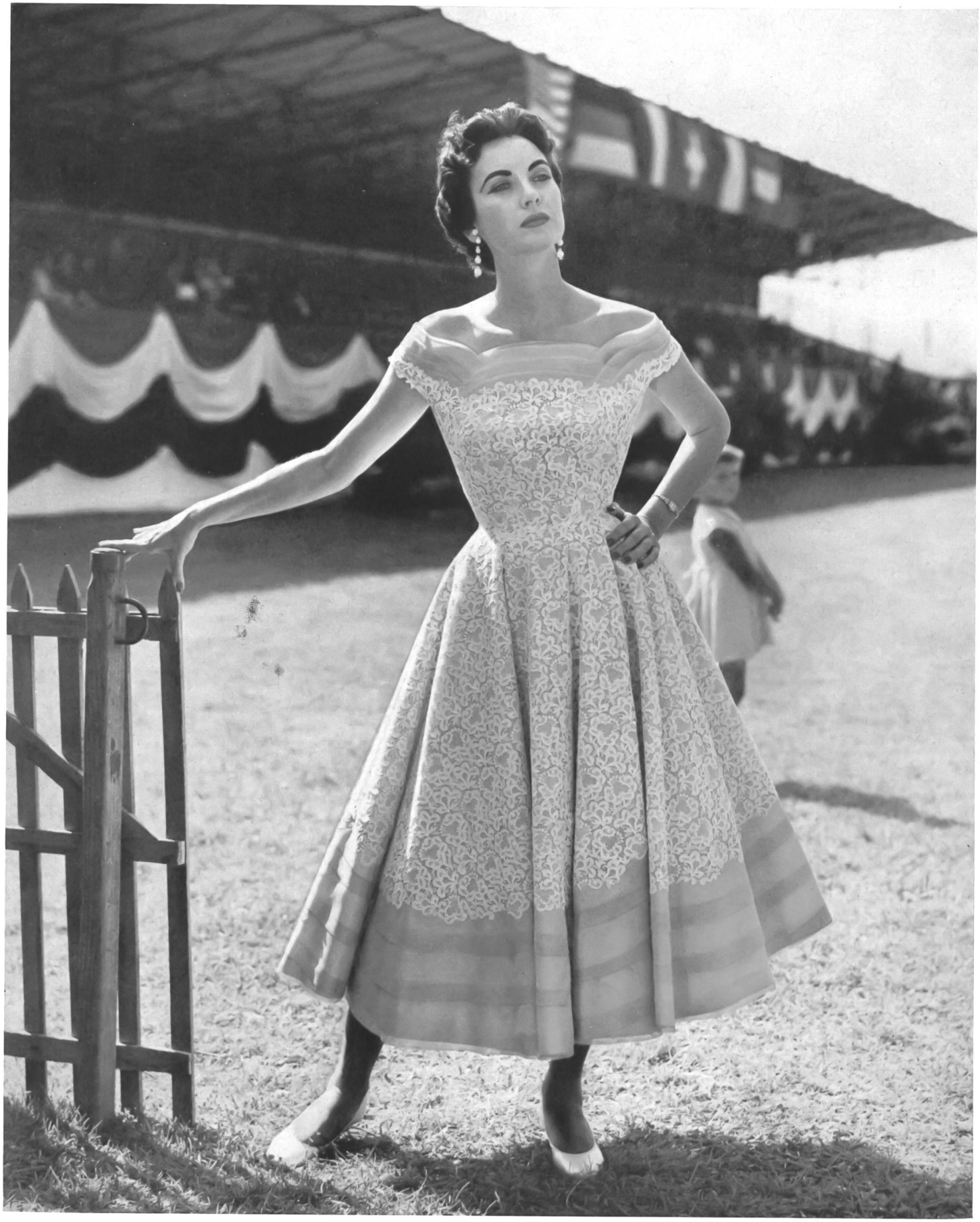
Piqué de algodón con efecto de textura muy de moda.

Baumwollpiqué mit hochmodischem Webeffekt.

Hufenus & Co. S. A., Saint-Gall

Tissu brodé. — Embroidered fabric. — Tela bordada. — Stickerei.

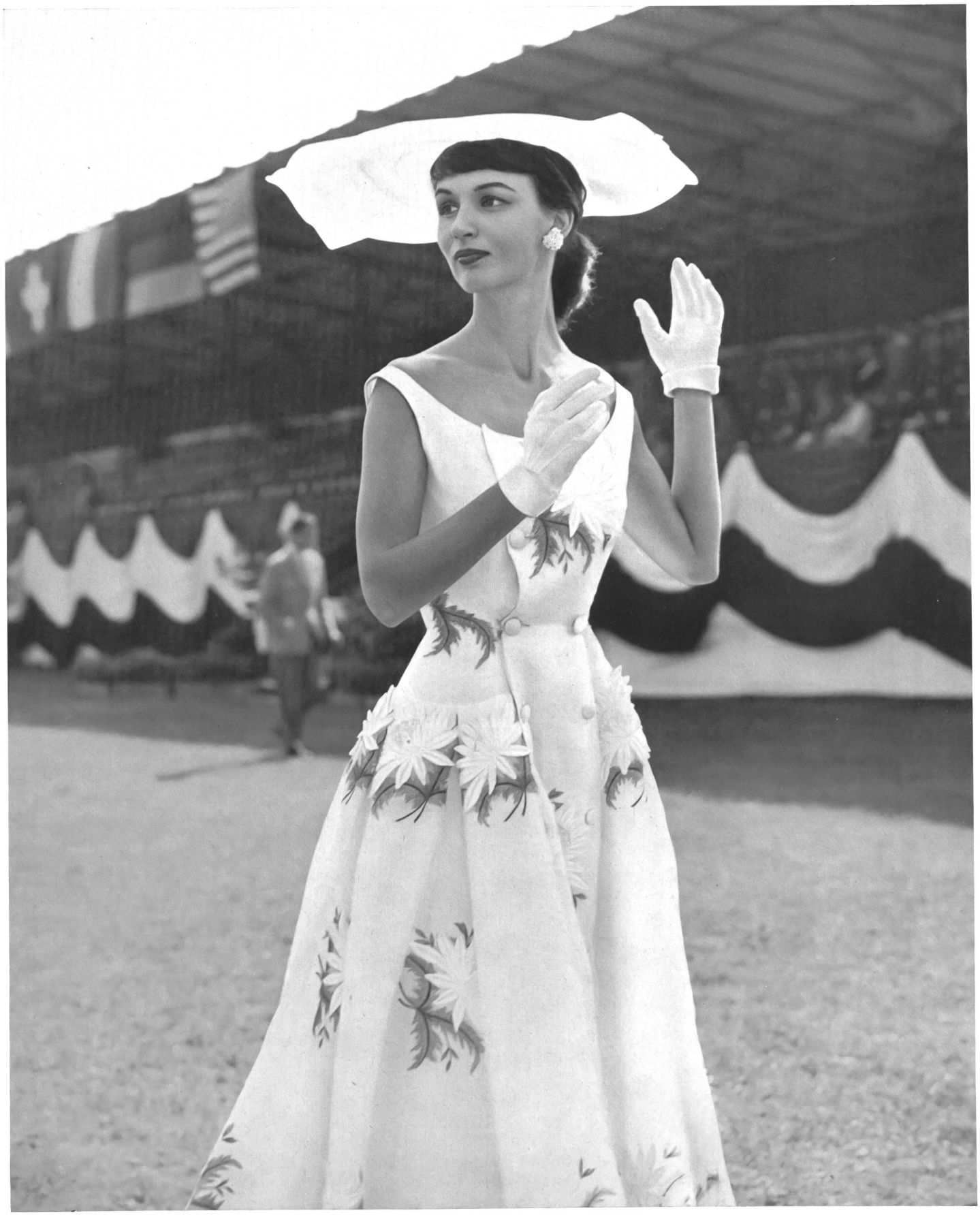
Modèle : *Textil- u. Modeschule St. Gallen*



Forster Willi & Co., Saint-Gall

Broderie guipure classique sur organza. — Classic guipure embroidery on organza.
Encaje de guipur clásico sobre organza. — Klassische Guipure auf Organza.

Modèle : *Maison Gack, Zurich*



Union S. A., Saint-Gall

Broderie avec applications. — Embroidery with appliqué work. — Bordado con aplicaciones.
Stickerei mit Applikationen.

Modèle : *Macola S. A., Zurich*

Forster Willi & Co., Saint-Gall

Broderie de couleur sur tricot de laine.
Coloured embroidery on woollen knitted fabric.
Bordado en color sobre tela de malla, de lana.
Farbige Stickerei auf Wolltrikot.

Modèle :
« *Hanro* », *Handschin & Ronus S. A., Liestal.*

Union S. A., Saint-Gall

Broderie. — Embroidery. — Bordado. — Stickerei.

Modèle : *H. Haller & Co., Zurich.*

Willy Zurcher, Saint-Gall

Elégantes blouses de guipure. — Smart guipure blouses. — Blusas de guipur elegantes. — Elegante Guipure-Blusen.

Metzger & Co. S. A., Saint-Gall

Broderie chimique. — Etched lace. — Bordado químico. — Ätzstickerei.

Modèle : *Maison L. I. S., Zurich*